2025/11/10 10:35 1/3 Isaiah 36:4

Isaiah 36:4

Hebrew	וַיָּאמֶר אֲלֵיהֶםׂ רַב שָׁלֵה אִמְרוּ נֵא אֶל חִזְקַיָּהוּ כְּה אָמֵّר הַמֶּלֶדּ הַנָּדוֹל מֶלֶדְ אַשּׁוּר מֶה הַבִּּשְּׁחָוֹן הַאֶּה אֲשֶׁר בְּטֵחְתָּ
ESV	And the Rabshakeh said to them, "Say to Hezekiah, 'Thus says the great king, the king of Assyria: On what do you rest this trust of yours?
NIV	The field commander said to them, "Tell Hezekiah, "'This is what the great king, the king of Assyria, says: On what are you basing this confidence of yours?
NLT	Then the Assyrian king's chief of staff told them to give this message to Hezekiah: "This is what the great king of Assyria says: What are you trusting in that makes you so confident?

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Ραψακης εἴπατε Εζεκια τάδε λέγει ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

LXX

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βασιλεὺς ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μέγας βασιλεὺς Ἀσσυρίων τί πεποιθὼς εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example $\epsilon i \mu i$ is the word for am and $\tilde{\eta} v$ is the word for was, e.g.

2025/11/10 10:35 3/3 Isaiah 36:4

KJV

And Rabshakeh said unto them, Say ye now to Hezekiah, Thus saith the great king, the king of Assyria, What confidence is this wherein thou trustest?

Isaiah 36:3 ← Isaiah 36:4 → Isaiah 36:5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 36

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_36:4

Last update: 2025/10/23 00:28

